

lonely planet

Corée

Les plus
belles
randonnées

La cuisine
coréenne
par le menu

Les quatre sections de ce guide

Préparer son voyage

Les expériences incontournables, les itinéraires et de nombreuses idées inspirantes



Sur la route

Des conseils pour découvrir la destination, vivre des expériences locales, tester les meilleurs restaurants...



Carnet pratique

Toutes les informations pratiques essentielles dont vous avez besoin pour votre voyage



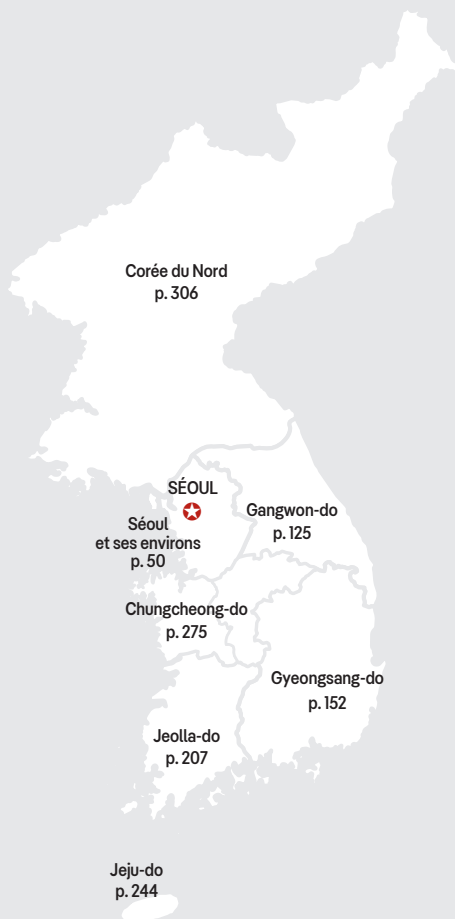
Comprendre

Les particularités à connaître et l'histoire de la destination racontées de manière originale et vivante



lonely  planet

Corée



**Simon Richmond, Ann Babe,
Marco Ferrarese, Kwon Meeyoo**



Cerisiers en fleur, Yeojwacheon (p. 167)

SOMMAIRE

Préparer son voyage

Le voyage commence ici	4
Carte de la Corée	6
Expériences incontournables	8
Villes et régions	20
Itinéraires	22
Quand partir	32
Avant de partir	34
Visiter la DMZ	36
L'art du jjimjilbang	38
L'art de séjourner dans un temple	39
À table !	40
Activités de plein air	44
Les meilleurs spots	46

Sur la route

Séoul et ses environs	50
S'orienter.....	52
Planifier son séjour.....	54
Gwanghwamun et Jongno-gu.....	56
Myeong-dong, Euljiro et Namsan.....	68
Itaewon et Yongsan-gu.....	78
Dongdaemun, quartiers est et nord.....	84
Quartiers ouest.....	90
Gangnam et quartiers sud.....	97
Environs de Séoul.....	105
Notre sélection pour dormir.....	122
Gangwon-do	125
S'orienter.....	126
Planifier son séjour.....	127
Sokcho.....	128
Environs de Sokcho.....	134
Chuncheon.....	137
Environs de Chuncheon.....	141
Gangneung.....	143

Environs de Gangneung.....	147
Notre sélection pour dormir.....	151

Gyeongsang-do	152
S'orienter.....	154
Planifier son séjour.....	155
Busan.....	156
Environs de Busan.....	167
Tongyeong et Parc national maritime de Hallyeohaesang.....	169
Îles de Tongyeong.....	170
Environs de Tongyeong.....	175
Gyeongju.....	178
Environs de Gyeongju.....	187
Daegu.....	190
Environs de Daegu.....	195
Andong.....	197
Environs d'Andong.....	203
Notre sélection pour dormir.....	205

Jeolla-do	207
S'orienter.....	208
Planifier son séjour.....	209
Jeonju.....	210
Environs de Jeonju.....	216
Gwangju.....	219
Environs de Gwangju.....	224
Suncheon.....	226
Environs de Suncheon.....	229
Mokpo.....	235
Environs de Mokpo.....	239
Notre sélection pour dormir.....	243

Jeju-do	244
S'orienter.....	246
Planifier son séjour.....	247
Jeju-si.....	248
Centre et est de Jeju-do.....	253
Jeju Olle Trail.....	256
Seogwipo et ouest de Jeju-do.....	263
Notre sélection pour dormir.....	273

Chungcheong-do	275
S'orienter.....	276
Planifier son séjour.....	277
Ancien royaume du Paekche.....	278

Ailleurs dans l'ancien royaume du Paekche.....	284
Parc national de Taea Haean.....	289
Cheongju.....	294
Environs de Cheongju.....	297
Chungju.....	298
Environs de Chungju.....	302
Notre sélection pour dormir.....	305

Corée du Nord	306
----------------------------	-----

Carnet Pratique

Arriver en Corée	312
Comment circuler	313
Argent	314
Hébergement	315
Avec des enfants	316
Santé et sécurité	317
Manger, boire et sortir	318
Voyage responsable	320
Voyageurs LGBTQI+	322
Voyage et handicap	323
Voyage en train	324
Bon à savoir	325
Langue	326

Comprendre

Une histoire de la Corée en 14 lieux	330
À la rencontre des Coréens	336
Le renouveau du rétro	338
Lire en Corée	340
La K-pop à un tournant	343
Sortir de l'ombre	346
Le bouddhisme coréen	350



Jeju Olle Trail (p. 256)

CORÉE

LE VOYAGE COMMENCE ICI

Dès l'instant où vous arrivez en Corée du Sud, vous sentez que vous êtes le bienvenu. C'est une destination de rêve pour de multiples raisons. C'est le pays de la *hallyu*, la vague de culture coréenne, dont la K-pop, qui déferle sur le monde. C'est excitant de déambuler dans les rues bourdonnantes de Séoul, par exemple, pour découvrir tous ses attraits : des palais de la dynastie Choson aux merveilles d'architecture contemporaine et des impressionnantes installations d'art numérique à son alléchante scène culinaire. Les excellentes infrastructures de transport du pays facilitent l'exploration de nombreux parcs nationaux situés dans les montagnes splendides, de sites classés au Patrimoine mondial, de villages ruraux intemporels et de bucoliques îles et leurs très belles plages. Vous serez émerveillé par toutes les découvertes que vous ferez dans ce pays et planifierez sans attendre votre prochain voyage.

Simon Richmond

[@simonrichmond](https://twitter.com/simonrichmond)

Écrivain voyageur Simon a collaboré à plusieurs éditions du guide Corée et du guide Séoul pour Lonely Planet, ainsi qu'à de nombreux autres titres.



Mon expérience préférée : savourer la brise maritime et la magnifique vue sur les champs d'orge verte ondulante en parcourant l'**itinéraire n°10-1 du Jeju Olle Trail** (p. 256) sur l'île de Gapa-do.

SUR LE TERRAIN

Nos auteurs présentent les lieux qui, pour eux, incarnent le mieux la Corée.

ESTRELLA/SHUTTERSTOCK ©



La province coréenne isolée et enclavée de Chungcheongbuk-do a quelque chose d'unique : le rythme de vie mais aussi la manière de parler y sont plus lents qu'ailleurs. De petites villes bordent les méandres de la rivière, cernées par les monts brumeux et la rive du plus grand lac coréen. **Cheongju** (p. 294), la capitale provinciale, respire la culture et la créativité.

Ann Babe

@ann_e_babe

Ann a rédigé les chapitres sur le Gangwon-do et le Gyeongsang-do ainsi que la partie dédiée à Chungbuk dans le chapitre sur le Chungcheong-do. Durant son temps libre, elle part à l'aventure, accompagnée de son chien Mandu.

OASIS/GETTY IMAGES ©



La beauté du **parc national de Tae'an Hae'an** (p. 289) tient à sa diversité : plages de sable (et les seules dunes en Corée), mer et superbes forêts. Cependant, ce parc est ignoré par la plupart des voyageurs. Ne faites pas cette erreur : venez par beau temps, en voiture ou chaussé de bonnes chaussures de randonnée, idéalement avec votre tente, pour prendre le temps de le découvrir. Une fois arrivé sur la plage de Sambong, envahie de mouettes par endroits, les habitants vous apprendront peut-être à chercher les moules dans la vasière.

Marco Ferrarese

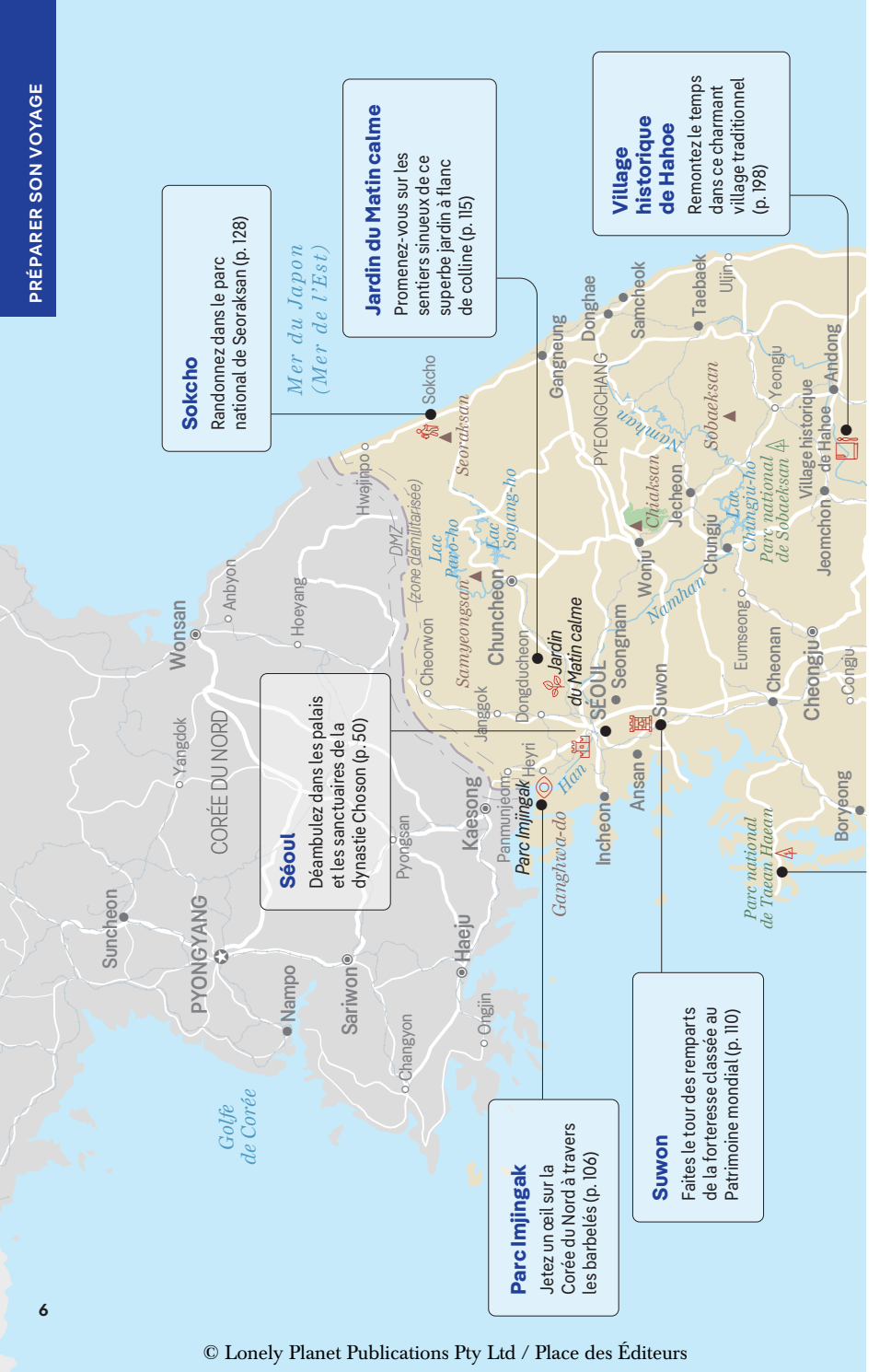
marcoferrarese.com

Auteur et journaliste freelance installé en Malaisie, Marco écrit des textes liés aux voyages, à la musique, aux sous-cultures et au cinéma en Asie et ailleurs pour Lonely Planet ainsi que pour d'autres publications internationales. Il a rédigé le chapitre sur le Jeolla-do et la partie consacrée au Chungcheongnam-do dans le chapitre sur le Chungcheong-do.

A AUSSI CONTRIBUÉ À CE GUIDE

Kwon Meeyoo

Meeyoo écrit pour The Korea Times. Elle est spécialisée dans les rubriques arts et culture. Elle a rédigé le chapitre Sortir de l'ombre (p. 346).



Sokcho

Randonnez dans le parc national de Seoraksan (p. 128)

*Mer du Japon
(Mer de l'Est)*

Jardin du Matin calme

Promenez-vous sur les sentiers sinueux de ce superbe jardin à flanc de colline (p. 115)

Village historique de Hahoe

Remontez le temps dans ce charmant village traditionnel (p. 198)

Séoul

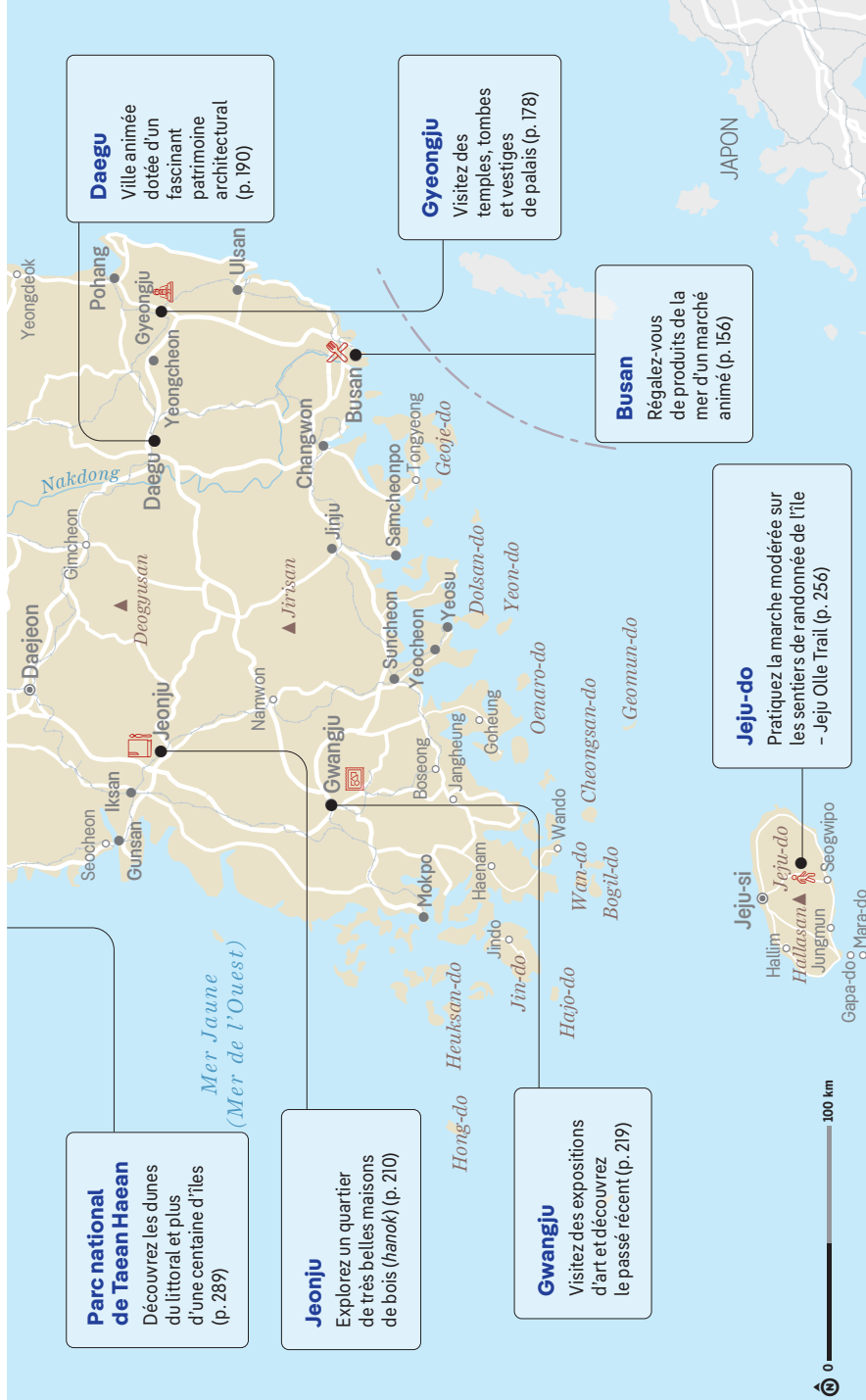
Déambulez dans les palais et les sanctuaires de la dynastie Choson (p. 50)

Parc Imjingak

Jetez un œil sur la Corée du Nord à travers les barbelés (p. 106)

Suwon

Faites le tour des remparts de la forteresse classée au Patrimoine mondial (p. 110)





LE GOÛT DE LA CORÉE

La cuisine coréenne couvre un large éventail de saveurs et de textures : des petits légumes marinés dans le vinaigre au goût relevé (*kimchi*) aux *jjigae* (ragoûts) en passant par les *tang* (soupes) appétissantes, les *pajeon* (crêpes) croustillantes et les succulents *mandu* (raviolis). Vous pourrez aspirer bruyamment vos nouilles, manger du bœuf ou du porc grillé, du poisson et des fruits de mer, le tout à accompagner d'une bière artisanale, d'un verre de *makgeolli* (vin de riz) ou de *soju* (alcool de riz).



Marchés aux poissons

Goûtez poissons et fruits de mer au marché aux poissons de Jalgachi à Busan, à celui de **Noryangjin** (p. 92) à Séoul ou à **Incheon** (p. 115).



Repas dans un temple

La nonne bouddhiste Jeong Gwan, qui a participé au programme *Chef's Table* sur Netflix, sert des plats vegan et propose des séjours (*Templestay*) dans le Beagyang-sa, dans le Jeollanam-do (p. 39).

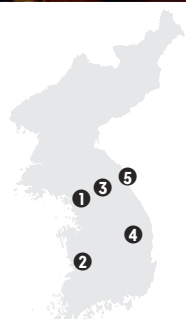


Restaurants de choix

En 2024, pour la première fois, le Michelin a sélectionné 43 restaurants installés à Busan, la deuxième ville du pays, dont 3 ont une étoile.



DE GAUCHE À DROITE : COLOURSINMYLIFE/SHUTTERSTOCK ©, IMAGEBROKER.COM GMBH & CO./GALAMY STOCK PHOTO ©, SARUNYU/SHUTTERSTOCK ©



NOTRE SÉLECTION

Découvrez la savoureuse cuisine de rue, notamment les crêpes croustillantes aux mungos, dans la *meokjagolmok* ("allée de la nourriture") la plus fréquentée de Séoul, dans le **1 marché de Gwangjang** (p. 74).

Festoyez comme un roi au **2 Goong** (p. 215), à Jeonju. Le restaurant propose des *hanjeongsik* (banquet à la coréenne) repas traditionnel composé d'une abondance de plats.

Goûtez le *dakgalbi*, plat épicé composé de poulet grillé accompagné d'un gâteau de riz, dans la **3 Myeong-dong Dakgalbi Street** (p. 139), à Chuncheon.

Savorez un *jjimdak*, plat de poulet mijoté et de légumes, dans la **4 Jjimdak Alley**, à Andong (p. 201), dont c'est une spécialité.

Essayez le *hoe* (tranches de poisson cru) ou le *mulhoe* (poisson cru dans un bouillon froid) au **5 Port de Seorak** (p. 133), à l'intérieur du Seorak Sunrise Park, dans la ville portuaire de Sokcho située sur la côte est.



PATRIMOINE

Avec 18 sites classés au Patrimoine mondial, dont 16 en Corée du Sud et 2 en Corée du Nord, nombre de sites historiques vous attendent dans la péninsule.

Au cours de votre voyage, vous découvrirez des monuments funéraires du Néolithique à l'âge du bronze, des palais magnifiquement décorés de la dynastie Choson à Séoul et des musées qui traitent quelques-uns des événements les plus traumatisants survenus en Corée au XX^e siècle.



Musée à ciel ouvert

La jolie ville de Gyeongju possède un patrimoine hétéroclite, dont d'étonnants tumulus, d'anciennes tombes royales et les ruines du **Hwangnyong-sa** (p. 183), plus grand temple jamais construit en Corée.



Forteresse inscrite au Patrimoine mondial

Construite en terre et dotée d'une façade composée d'énormes blocs de pierre et de brique, la muraille de la forteresse de **Hwaseong** (p. 110) du XVIII^e siècle, depuis restaurée, ceint le cœur historique de Suwon.

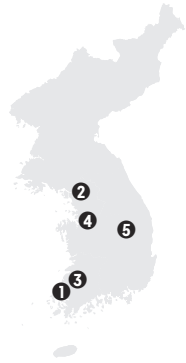


Musée national

Occupant un imposant ensemble architectural moderne installé dans un parc paysager à Séoul, le **musée national de Corée** (p. 82) est une superbe introduction à l'histoire et la culture du pays.

DE GAUCHE À DROITE : KEITIM/SHUTTERSTOCK © OZONE FOTO/SHUTTERSTOCK © WIRESTOCK/GETTY IMAGES ©





NOTRE SÉLECTION

Visitez le **1 National Maritime Museum** à Mokpo (p. 238) pour admirer les épaves et trésors sauvés des eaux.

Imaginez la vie à la cour des rois de la dynastie Choson en visitant le **2 Changdeokgung** (p. 57), magnifique palais classé au Patrimoine mondial, situé à Séoul. Le domaine comprend le paisible jardin Biwon.

Observez les impacts de balles et découvrez les violents affrontements de 1980 entre les citoyens et l'armée au **3 Jeonil Building 245** (p. 219), à Gwangju.

Découvrez un aperçu de l'histoire de la Corée et de la lutte du pays pour se libérer de la colonisation japonaise à **4 l'Independence Hall of Korea** (p. 284), à Cheonan.

Admirez l'architecture rurale ancestrale et le rythme de vie quasi inchangé du **5 village historique de Hahoe** (p. 198), l'un des plus authentiques de Corée.



NATURE

En Corée du Sud, vous n'êtes jamais très loin des grands espaces. Des montagnes boisées de faible altitude recouvrent 70% du territoire, sillonnées de sentiers de randonnée et parsemées d'anciens temples. Lacs et cours d'eau dessinent de superbes paysages. Le littoral est constellé de plages, de dunes, de falaises escarpées et de vastes vasières. Les plaines et les vallées peu encaissées sont toujours tapissées de rizières, entrecoupées de vergers, de serres de culture maraîchère.



Panoramas de Séoul

Accessible en métro, le **parc national de Bukhansan** (p. 108) compte des sentiers de randonnée permettant d'atteindre les sommets escarpés d'où une vue panoramique nous dévoile la capitale et la province du Gyeonggi-do.



Parc national de Seoraksan

Autre Réserve de biosphère, le **parc national de Seoraksan** (p. 130) comprend des forêts denses, d'incroyables panoramas sur les montagnes, des sentiers de randonnée, des cascades et des temples.



Jeju-do

La plus grande île coréenne est classée Réserve de biosphère. Appréciez sa beauté naturelle en empruntant les sentiers de randonnée du réseau Jeju OlleTrail (p. 256).

DE GAUCHE À DROITE : CJ NATHAN/SHUTTERSTOCK ©, MR.SILAPHOP PONGSAT/SHUTTERSTOCK ©, SEAN HSU/SHUTTERSTOCK ©





NOTRE SÉLECTION

Conqurez le Cheonwang-bong, deuxième plus haut sommet du pays (1 915 m) et l'un des douze pics formant une crête de 40 km de long dans le **1** **parc national de Jirisan** (p. 230).

Portez des vêtements violets pour être assorti aux champs de lavande, aux ponts et aux maisons peintes dans cette couleur sur les îles isolées de **2** **l'archipel de Shinan** (p. 239).

Promenez-vous sur les sentiers sinueux sillonnant le **3** **Jardin du Matin calme** (p. 115). Il est magnifique même en hiver, décoré de lumières.

Faites du canoë sur le **4** **Chungju-ho** (p. 300), plus grand lac artificiel de Corée. Un endroit pittoresque offrant une vue sur le parc national de Woraksan. Campez sur le rivage.

Longez la spectaculaire **5** **côte Taejongdae** (p. 158), tout au sud de la Yeong-do. L'île fait partie de Busan.



Festival de danse masquée d'Andong (p. 202)



KORB V. DGAJN/SHUTTERSTOCK ©

NOTRE SÉLECTION

Émerveillez-vous devant les fleurs du **1 Jardin national de la baie de Suncheon** (p. 226) en avril ou début mai.

Promenez-vous sous des masses de pétales roses floconneux dans le quartier de **2 Jinhae** (p. 167) à Changwon. Endroit idéal pour admirer les cerisiers en fleur.

Vautrez-vous joyeusement dans des cuves de boue à la **3 fête de la Boue de Boryeong** (p. 287).

Joignez-vous aux festivités organisées durant le **4 festival de danse masquée d'Andong** (p. 202), fin septembre et début octobre.

Admirez les lanternes et les feux d'artifice se refléter dans les eaux du Nam durant le **5 Jinju Namgang Yudaeng Festival** (p. 177) qui a lieu à Jinju en octobre.

FÊTES ET FESTIVALS

La Corée du Sud organise tout au long de l'année de nombreux festivals et fêtes qui, pour beaucoup, peuvent être des étapes à programmer lors de l'élaboration de votre voyage. En ville comme à la campagne, le changement des saisons donne également lieu à une agréable explosion de couleurs, allant du rose éclatant des fleurs de cerisiers en avril aux teintes flamboyantes des érables et des gingkos en automne.

Bonne année !

Admirez le feu d'artifice au-dessus de la plage de Gwangalli à Busan où faites l'ascension du **Seongsan Ilchul-bong** (p. 253), pour admirer le lever du soleil sur l'île de Jeju-do.

Anniversaire du Bouddha

En mai, les temples sont ornés de décorations multicolores pour marquer l'anniversaire du Bouddha. La **fête des Lanternes de lotus** (p. 95), plus grande célébration du pays, a lieu à Séoul.



SPIRITUALITÉ

Il existe près de 20 000 temples bouddhiques disséminés partout en Corée, dont beaucoup sont situés dans de magnifiques paysages de montagne ou de forêt. Pour profiter au maximum de leur sérénité, optez pour un séjour dans un temple et préparez-vous à un voyage intérieur.

Autres lieux de spiritualité : d'anciens sites chamaniques, des sanctuaires confucéens, les *seowon* (académies néo-confucéennes) inscrites au Patrimoine mondial et des églises plus modernes.



NOTRE SÉLECTION

Contemplez la grande statue du Bouddha de l'Avenir, fabriquez une lanterne de lotus et partagez un thé avec un moine au vénérable temple de **1 Bongun-sa** (p. 102) à Séoul.

Admirez le talent de ceux qui bâtirent le temple de **2 Bulguk-sa** (p. 180) à Gyeongju, bel exemple d'architecture du Silla.

Régalez-vous d'un repas végétarien gratuit ou passez une nuit au **3 Guin-sa** (p. 303), temple enclavé dans une vallée boisée du parc national de Sobaeksan. Fait partie du programme *Templestay*.

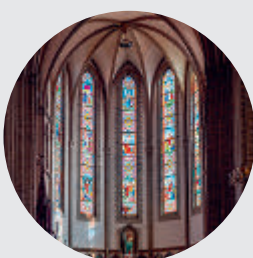
Explorez le **4 Haein-sa** (p. 196), temple situé dans une belle forêt qui abrite le *Tripitaka Koreana*, gravé entre 1237 et 1248 sur environ 80 000 tablettes de bois, textes du Canon bouddhique.

Faufillez-vous entre les gros rochers pour rejoindre le **5 Hyangir-am** (p. 232), un ermitage bouddhique perché à mi-pente d'une montagne à la pointe de l'île de Dolsan-do, reliée à Yeosu par un pont.



Académie confucéenne

La belle **Oksan Seowon** (p. 187) est l'une des rares académies confucéennes qui ne fut pas détruite à la fin de la dynastie Choson.



Lieux de culte chrétiens

Admirez le magnifique vitrail de la cathédrale Myeong-dong ainsi que la chapelle et l'art empreint de spiritualité au **musée d'Histoire du sanctuaire de Seosomun** (p. 75), à Séoul.



Site chamanique

On dit que prier à côté des Seonbawi aide les femmes à tomber enceintes. Ces rochers zen à la forme monacale sont situés à l'ouest de la colline d'**Inwangsan** (p. 63), site chamanique sacré à Séoul.



HORS DES SENTIERS BATTUS

Dans l'effervescence de la Corée urbaine, il est rare de se retrouver seul, quel que soit l'endroit. Cela dit, il est possible de trouver des lieux calmes, même à Séoul, et il est très facile de sortir des sentiers battus dans les régions rurales et dans les plus grands parcs nationaux. Ponts et ferrys relient la péninsule à des milliers d'îles, qui recèlent souvent une plage secrète.



Cimetière royal

Savourez la quiétude de ce domaine boisé autour du **Donggureung** (p. 114), plus vaste et bel ensemble de tombes royales des environs de Séoul.



Île de pierres

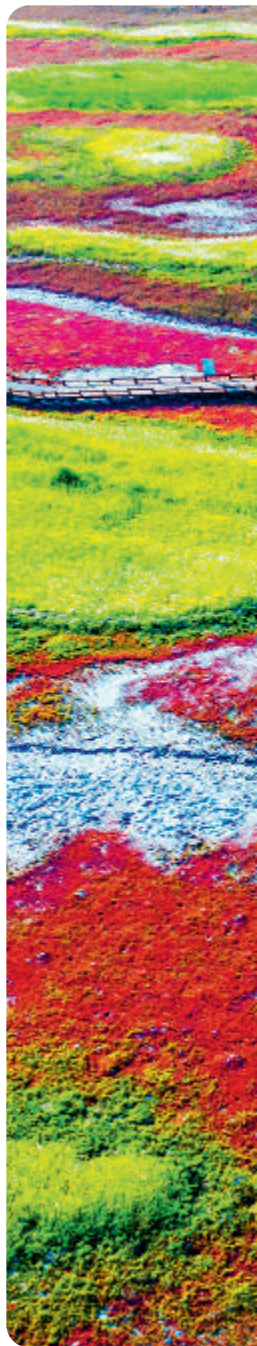
Sur l'île de pierres, le **parc des Pierres de Jeju** (p. 261) expose une incroyable collection de roches et de pierres, certaines façonnées par la nature, d'autres par l'homme.



DMZ (Zone démilitarisée)

Jetez un coup d'œil en Corée du Nord depuis des observatoires moins fréquentés le long de la frontière de 250 km, tels que l'**observatoire de la Paix de Cheorwon** (p. 141) ou le **parc de la Sécurité de Tongil** (p. 135).

DE GAUCHE À DROITE : TRABANTOS/SHUTTERSTOCK ©, TRABANTOS/SHUTTERSTOCK ©, STOCK FOR YOU/SHUTTERSTOCK ©





NOTRE SÉLECTION

Prenez le ferry pour l'île
1 d'Ulleung-do (p. 189),
volcan éteint aux paysages
spectaculaires, à 135 km à l'est
de la péninsule coréenne.

Tenez-vous à l'endroit le
plus au sud de Corée, sur
l'île de **2 Mara-do** (p. 272).
Un phare fait face à une
impressionnante collection
de phares miniatures
du monde entier.

Gravissez la colline Gitdae-
bong pour profiter du
panorama sur **3 Hong-do**
(p. 240), une belle île éloignée
à l'ouest de Mokpo.

Empruntez le monorail pour
accéder à la **4 plateforme
d'observation de Ttangkkeut**
(p. 241), pour apprécier la vue
fantastique sur l'océan
parsemé d'îles.

Rendez-vous en voiture
sur l'île de **5 Jeung-do**
(p. 239) pour voir les marais
salants de Taepyeong
et les zones humides où les
oiseaux migrateurs menacés
d'extinction s'arrêtent
pour hiverner.



LA CORÉE AUJOURD'HUI

La *Hallyu*, “vague coréenne” de culture pop, est omniprésente dans le pays. Assistez à un concert ou à un festival de K-pop, prenez des cours de danse ou visitez les endroits où ont été tournés séries et films coréens. La Corée joue également un rôle important en matière de technologie de pointe, d'art et d'architecture innovants. Des festivals majeurs sont dédiés aux nouveautés. Il existe, en outre, la tendance du “*newtro*” (p. 338), contraction de *new* et de *retro*, une remise au goût du jour du passé récent.



HiKR Ground

À Séoul visitez le **HiKR Ground** (p. 76), espace dédié à la K-pop qui abrite une réplique de la laverie du clip de la chanson *Permission to Dance* interprétée par le boys band BTS.



Festivals à Busan

En juin le Busan One Asia Festival (bof.or.kr) présente un éventail de contenus *hallyu*. En octobre, au **Busan International Film Festival** (biff.kr/eng ; p. 161), sont projetés les derniers films coréens.



Biennales

La **Biennale de Gwangju** (p. 221) est la plus célèbre biennale de Corée. Informez-vous également sur la biennale de Jeju, la biennale Mediacity et la Biennale d'architecture et d'urbanisme de Séoul.

DE GAUCHE À DROITE : LEE SIMON RICHMOND/LOVELEY PLANET © SEERHUI YU SHIMO/SHUTTERSTOCK © LEEBORH/SHUTTERSTOCK ©





NOTRE SÉLECTION

Admirez l'architecture futuriste du **1 Dongdaemun Design Plaza & Park** (p. 86). La Fashion Week de Séoul se tient ici en février.

Flânez dans la **2 rue Hongdae** (p. 92) à Séoul, vitrine des dernières tendances de la mode en Corée.

Remontez le temps au **3 Suncheon Open Film Location** (p. 227), une série de décors de cinéma où de célèbres films sud-coréens, notamment *Gangnam Blues* et *Pachinko*, ont été tournés.

Suivez la BTS ARMY (fans du boys band BTS) sur la **4 plage de Jumunjin** (p. 145), lieu de tournage figurant sur la couverture de l'album *Spring Day* du groupe BTS.

Découvrez des spectacles numériques et immersifs à **5 l'INSPIRE Entertainment Resort** (p. 118), sur l'île de Yeongjong-do.

VILLES ET RÉGIONS

Composez votre voyage selon vos envies.

Corée du Nord

ÉTAT TOTALITAIRE
ET PUISSANCE NUCLÉAIRE

Bien qu'elle représente plus de la moitié de la péninsule coréenne, la République populaire démocratique de Corée (RPDC), État totalitaire implacable, est l'une des régions les plus méconnues au monde.

p. 306

Corée du Nord
p. 306

Gangwon-do

MONTAGNES MAJESTUEUSES
ET AGRÉABLES VILLES PORTUAIRES

Une magnifique province sauvage, où gravir le sommet du Seoraksan le matin et savourer un festin de fruits de mer au dîner. Admirez le lever du soleil sur la mer de l'Est, puis les oiseaux rares dans la zone démilitarisée (DMZ). Pour les plus actifs, la région promet sports d'hiver, surf et balades sur les ponts suspendus.

p. 125

Gyeongsang-do

PATRIMOINE CULTUREL
DANS UN PAYSAGE GRANDIOSE

Deuxième plus grande ville du pays, Busan brille grâce au septième art, à ses falaises et à l'effervescence particulière de ses plages. Gyeongju, jadis capitale du royaume du Silla, est souvent qualifiée de "musée sans murs" en raison de la richesse de son patrimoine.

Andong incarne l'âme de cette province, que l'on retrouve dans les villages traditionnels. Quant aux îles, elles valent vraiment le détour !

p. 152

Séoul et ses environs

CITÉ DES PALAIS, DES PARCS ET DE LA K-POP

La dynamique capitale de la Corée du Sud allie marchés traditionnels et high-tech, maisons de thé et centres commerciaux géants, sanctuaires de la K-pop et temples anciens, vénérables palais et gratte-ciel futuristes. Explorez le Gyeonggi-do et la grande ville d'Incheon, riches en sites inscrits au Patrimoine mondial, en parcs nationaux, et en îles lointaines.

p. 50

Chungcheong-do

CÔTE INEXPLORÉE, HISTOIRE ET SUPERBEL LAC

De la mer Jaune à la région du lac Chungju-ho, le Chungcheong-do est un joyau hors des sentiers battus. Outre sa nature généreuse – plages isolées, forêts de pins et plus grand lac du pays – la province abrite des forteresses et des tombes anciennes datant du royaume du Paekche. C'est ici qu'est né le tout premier système d'impression au monde.

p. 275



Gangwon-do
p. 125

★ Séoul
et ses environs
p. 50

Chungcheong-do
p. 275

Gyeongsang-do
p. 152

Jeolla-do
p. 207

Jeju-do

VIE INSULAIRE ET RANDONNÉE

Les paysages volcaniques de la plus grande île de Corée sont si particuliers qu'ils sont classés Géoparc mondial ; ils ont donné naissance à une culture unique, différente de celle de la Corée continentale. Venez faire l'ascension de la plus haute montagne du pays, randonnez sur les sentiers du réseau Jeju Olle et plongez au milieu de barrières de corail aux incroyables couleurs.

p. 244

Jeju-do
p. 244

Jeolla-do

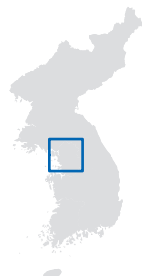
CULTURE, SOMMETS MYSTIQUES ET INFINITÉ D'ÎLES

La province la plus méridionale de Corée est une terre d'aventures, où se dévoile un fascinant passé fait de rébellions. Commencez par les cités d'art et villes vertes, longez le merveilleux littoral, passez d'une île à une autre (il en existe des centaines) et affrontez les sommets mystiques de quelques-uns des plus beaux parcs nationaux du pays.

p. 207



THE GREEN PHOTO/SHUTTERSTOCK ©



N Seoul Tower (p. 69), Séoul

ITINÉRAIRES

Séoul et ses environs

Durée : 11 jours

Distance : 445 km

Même en quelques jours, vous pourrez visiter sans vous presser Séoul et ses environs. Il est possible d'organiser des excursions de 2 jours, notamment dans la célèbre zone démilitarisée (DMZ) et dans le port historique d'Incheon, à côté de l'aéroport international.



1 SÉOUL ⌚ 4 JOURS

À Séoul (p. 50), privilégiez la partie au nord du Han : les palais royaux, le quartier de Bukchon et la Myeong-dong, pour la *street food* et l'activité urbaine. Gravissez la colline de Namsan, l'une des gardiennes de la ville pour apprécier le panorama. Testez la vie nocturne dans les quartiers de Hongdae et d'Itaewon, et arpentez Gangnam en quête des saveurs de l'avant-garde culinaire coréenne.



2 DMZ ⌚ 1 JOUR

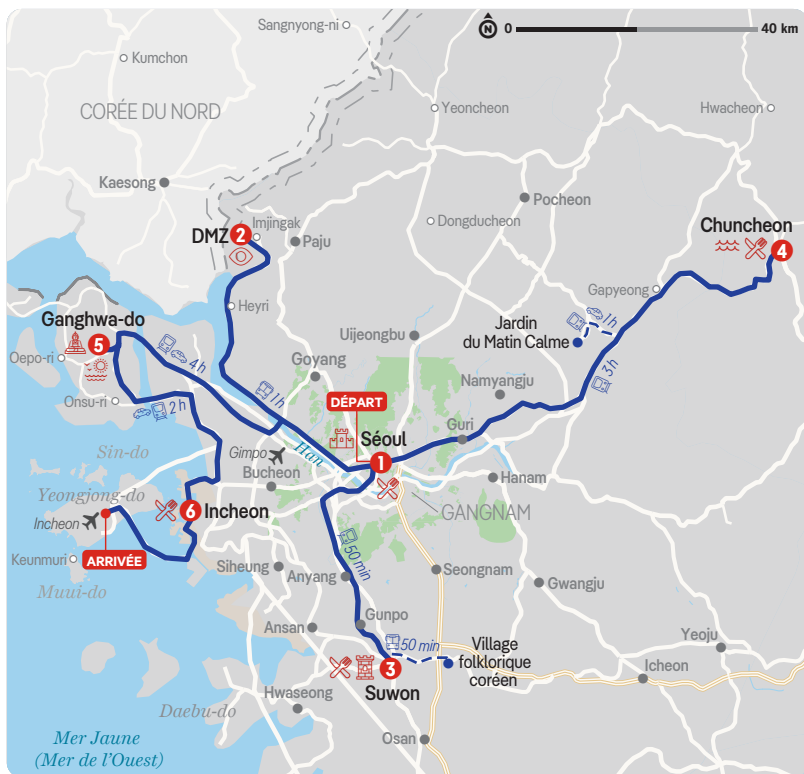
Quand la zone commune de sécurité (Joint Security Area) est ouverte aux visiteurs, réservez un circuit guidé (p. 36) sur une journée. Sinon faites une visite guidée d'une demi-journée dans le parc Imjingak (départ de Séoul à 7h et retour vers 14h). Cela vous laisse le temps de visiter le musée national de Corée, et de faire le tour des étals du marché de Gwangjang.



3 SUWON ⌚ 1 JOUR

Derrière ses fortifications classées au Patrimoine mondial, Suwon (p. 110) est célèbre pour son KFC (*Korean Fried Chicken*, poulet frit coréen) et pour l'insolite Mr Toilet House, un musée dédié à la scatologie et à la salubrité.

Détour : une excursion au **village folklorique coréen** (p. 111), près de Suwon, peut aisément vous occuper une bonne partie de la journée.



4

CHUNCHEON 🕒 1 JOUR

Pour une escapade d'un week-end depuis Séoul, direction Chuncheon (p. 137), la charmante capitale du Gangwon-do. Faites le tour du lac Uiam à vélo, arrêtez-vous sur la belle île Nami et goûtez le *dakgalbi*, spécialité culinaire composée de poulet pimenté et de gâteau de riz.

 **Détour :** si vous êtes en voiture, pensez à visiter le magnifique **Jardin du Matin calme** (p. 115) à Gapyeong.



5

GANGHWA-DO 🕒 2 JOURS

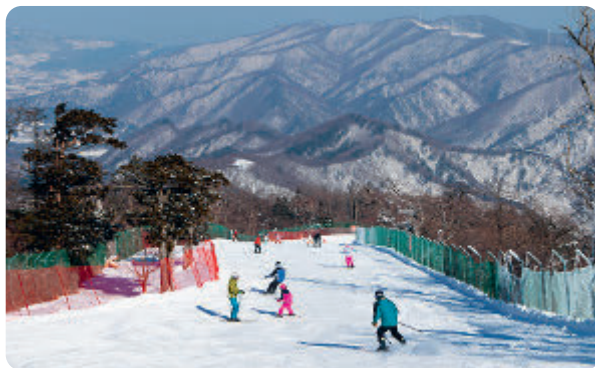
De retour à Séoul, louez une voiture à l'aéroport de Gimpo et rendez-vous sur l'île de Ganghwa-do (p. 119). Découvrez ses sites incontournables, ses temples impressionnants et ses plages, et faites l'ascension du mont Manisan. Au sommet, l'autel en pierre fut, dit-on, utilisé par Dangun, fondateur légendaire du premier royaume coréen.



6

INCHEON 🕒 2 JOURS

Il ne faut que quelques jours pour explorer Incheon (p. 116), troisième plus grande ville de Corée. Régalez-vous de cuisine chinoise dans le quartier de Chinatown. Installez-vous dans un café façon *newtro* comme le Cosmo 40 et flânez dans le quartier branché de Gaehang-ro. Sur l'île de Yeongjong-do, passez par les hôtels-casinos pour admirer les œuvres d'art avant de rejoindre l'aéroport.



CHAMAN IMAGES/ALAMY STOCK PHOTO ©

Station de ski de Yongpyong (p. 148)



ITINÉRAIRES

La côte est

Durée : 14 jours **Distance : 830 km**

Les plages de la côte est invitent à la détente et à la dégustation de poissons et fruits de mer. En hiver, les amateurs de sport d'hiver dévalent les pistes des montagnes cernant Pyeonchang. La région compte des sites insolites, comme un parc de sculptures phalliques et une paire de mains géantes, tout à l'est de la péninsule.



1 SOKCHO 🕒 3 JOURS

Depuis Sokcho (p. 128), partez dans le parc national de Seoraksan, Réserve de biosphère. En ville flânez autour de deux lacs, ou parcourez le beau sentier Bada Hyanggi. Visitez le village de réfugiés Abai Maeul, où goûter la cuisine nord-coréenne. À 15 minutes en voiture, admirez la déesse de la Miséricorde qui veille sur la mer à Naksan-sa, et allez surfer à Yangyang.



2 GANGNEUNG 🕒 2 JOURS

On vient à Gangneung (p. 143) en été pour ses plages et, en hiver, pour rejoindre les stations de ski de Pyeongchang. Vous y verrez des bâtiments de l'époque Choson. En juin, a lieu la fête chamanique de Dano. Le long de la plage d'Anmok, une rue est jalonnée de cafés et un musée est dédié au breuvage. À 1 heure au sud, sur le littoral, se trouve le parc de Haesindang, orné de sculptures phalliques.



3 ULLEUNG-DO 🕒 2 JOURS

Les 3 heures en ferry entre Gangneung et Ulleung-do (p. 189) valent la peine, pour découvrir les extraordinaires paysages de cette île volcanique. Faites l'ascension du Seongin-bong (986 m) à travers une forêt luxuriante, randonnez sur le spectaculaire sentier littoral Haengnam et contemplez l'océan et l'île de Dok-do, pomme de discorde territoriale.



4

POHANG 🕒 1 JOUR

Prenez le ferry pour Pohang (p. 188) pour découvrir le Space Walk, la plus longue installation artistique de Corée, sous laquelle se déploie le panorama de la ville. Rendez-vous à l'endroit le plus à l'est de la péninsule, situé à côté de la paire de mains géantes, symbole d'harmonie, puis explorez le quartier de l'époque coloniale japonaise restauré.



5

GYEONGJU 🕒 4 JOURS

Temples, pétroglyphes, pagodes et vestiges de palais et de *hanok* (maisons traditionnelles en bois) font partie du patrimoine de l'ancienne capitale du royaume du Silla (p. 178). Le temple de Bulguk-sa, peut-être le plus bel exemple d'architecture Silla, et le musée national de Gyeongju sont des incontournables. Flânez dans la rue branchée Hwangnidan-gil.



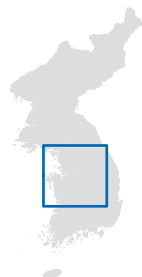
6

DAEGU 🕒 2 JOURS

Depuis Daegu (p. 190), rendez-vous au Haein-sa, temple bâti dans un cadre sublime. Dans la bibliothèque du XIV^e siècle sont conservés plus de 80 000 textes sacrés gravés sur des tablettes de bois. Le plus vieux marché aux plantes médicinales du pays figure parmi les sites à voir à Daegu, ville dynamique où des parcs côtoient des restaurants et des zones de shopping.



STOCK FOR YOU/SHUTTERSTOCK ©



Parc national de Gyeryongsan (p. 285)

ITINÉRAIRES

Ouest et centre

Durée : 12 jours**Distance :** 635 km

Située au sud de Séoul et au nord du massif du Jeolla-do, la province du Chungcheong-do est peu visitée. Sur la côte ouest, les plages et les îles forment un décor idyllique. Dans les terres on découvre des sites anciens, des montagnes ponctuées de temples, de charmants villages traditionnels et le plus grand lac artificiel de Corée.



1 GONGJU 2 JOURS

Gongju (p. 279) est à un peu plus de 1 heure au sud de Séoul par le train express. Visitez la forteresse de Gongsan-seong, et la tombe du roi Muryeong. Passez la journée dans le parc national de Gyeryongsan pour voir l'un des temples membres du programme *Templestay* (séjour en temple).

 **Détour :** faites une halte à Cheonan pour visiter

l'*Independence Hall of Korea* (p. 284).



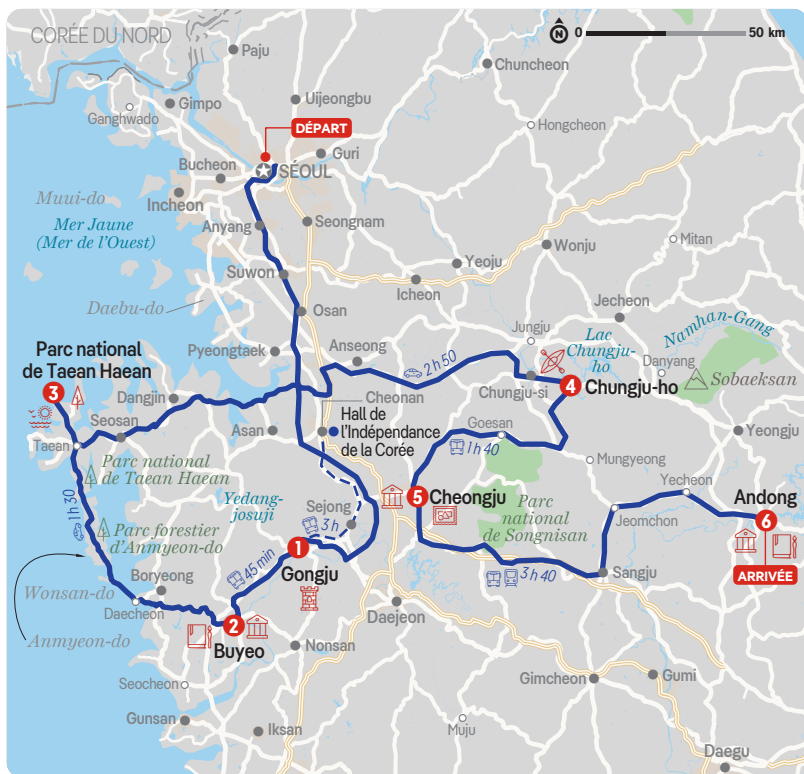
2 BUYEO 2 JOURS

Buyeo (p. 281) possède nombre de sites de la période Paekche, dont une pagode en pierre. Le massif de Mansusan, à l'ouest de Buyeo, abrite plusieurs sites historiques majeurs, dont l'éblouissant temple Muryangsa. Baekje Cultural Land est une réplique grandeur nature d'un palais Paekche et du village voisin. En ville, profitez des musées et du parc Seodong au coucher du soleil.



3 PARC NATIONAL DE TAEAN HAEAN 2 JOURS

On accède en voiture au parc national de Taean Haean (p. 289) via la station balnéaire de Daecheon et les îles Wonsando et Anmyeon-do. Le parc a plus de 30 plages, des sentiers de randonnée et des pistes cyclables. Ne manquez pas la dune de sable côtière de Sinduri, et l'Anmyeondo Recreational Forest.



4

CHUNGJU-HO 🕒 2 JOURS

S'étendant de Chungju, à l'ouest, à Jecheon et Danyang, à l'est, le très grand lac Chungju-ho (p. 300) se prête à une escapade d'un jour ou deux, le temps de faire une croisière ou d'aller pagayer sur le lac artificiel, fruit d'une histoire compliquée : visitez le centre du patrimoine culturel de Cheongpung pour en savoir plus.



5

CHEONGJU 🕒 2 JOURS

C'est à Cheongju (p. 294) que fut imprimé en 1377 le plus ancien livre du monde, au moyen de caractères mobiles en métal. Découvrez son histoire au Cheongju Early Printing Museum. Ne manquez pas la Culture Factory, pour ses expositions d'art contemporain. Pour la randonnée, direction la forteresse de Sandang-sanseong et les sentiers du parc national de Songnisan.



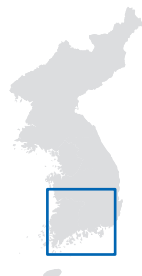
6

ANDONG 🕒 2 JOURS

Champion autoproclamé de la préservation de la culture coréenne (et du *soju*, l'alcool local), Andong (p. 197) est un point de chute idéal pour explorer les environs, sa rivière aux jolies berges et ses villages lacustres. Remontez le temps en visitant le village historique de Hahoe, inscrit au Patrimoine mondial pour son architecture rurale et son mode de vie parfaitement préservés.



AP TOLANG/SHUTTERSTOCK ©



Parc national de Mudeungsan (p. 221)

ITINÉRAIRES

Itinéraire du Sud

Durée : 14 jours

Distance : 530 km

Débutant à Busan, cet itinéraire quitte la Corée urbaine pour explorer le Jeolla-do, une région verdoyante et peu industrialisée. Entre histoire récente et beauté des paysages, vous pourrez faire une halte dans des îles rurales, vous régaler de produits de la mer et découvrir des traditions artistiques.



1

BUSAN 3 JOURS

Avec ses montagnes, ses plages, ses sources chaudes et ses fruits de mer, Busan (p. 156) est une cité portuaire bien agréable. Visitez le beau temple de Beomeo-sa, l'un des 6 plus grands de Corée. Faites la fête sur la plage prisée de Haeundae et visitez Gamcheon, ancien bidonville de réfugiés de la guerre de Corée reconverti en lieu d'art alternatif.



2

TONGYEONG 2 JOURS

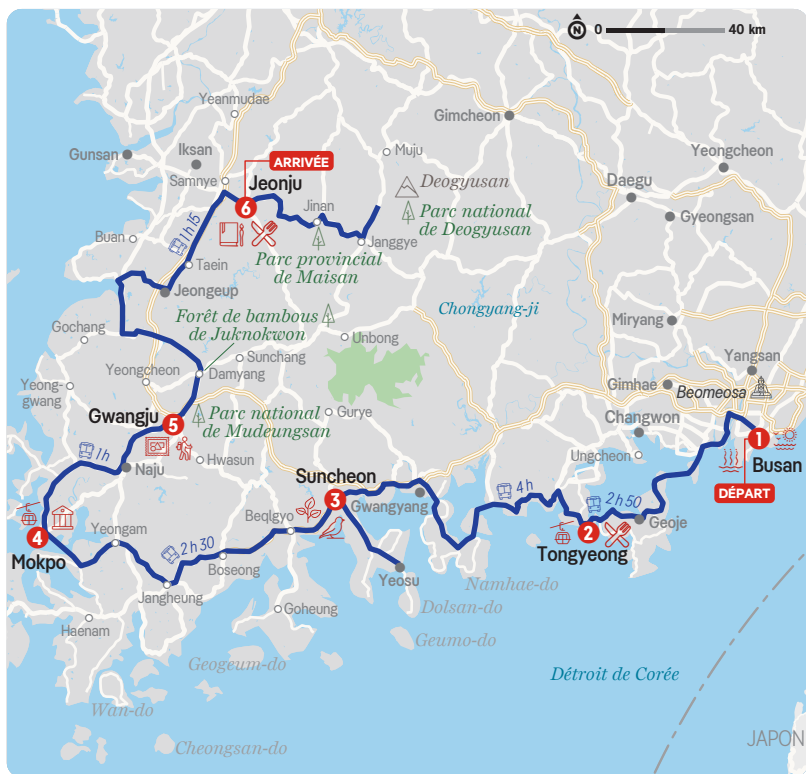
À la pointe la plus au sud de la péninsule de Goseong, Tongyeong (p. 169) est un ravissant port baigné par des eaux céruleennes. Un téléphérique conduit au sommet du Mireuksan pour une vue imprenable sur le littoral. La route côtière qui passe par l'île de Namhae-do, vers l'ouest, est l'une des plus pittoresques du pays.



3

SUNCHEON 2 JOURS

Admirez la nature à Suncheon (p. 226), surnommée la "ville aux jardins". Le jardin national de la baie de Suncheonman est le plus grand espace vert. Le billet d'entrée inclut l'accès à la zone marécageuse de la baie de Suncheon-man, idéale pour observer des oiseaux. Visitez Yeosu, son aquarium, l'ermitage Hyangir-am et l'Arte Museum, dédié à l'art numérique.



4

MOKPO 2 JOURS

Testez votre peur du vide à Mokpo (p. 235), où se trouve le plus long et le plus haut téléphérique maritime du pays. Le quartier du vieux port est un dédale de ruelles. Le quartier culturel de Gatbawi, au bord de l'eau, compte plusieurs musées intéressants. Des ferrys font la navette vers les îles occidentales du parc national maritime de Dadohae Haesang et, au sud, vers l'île de Jeju-do.



5

GWANGJU 3 JOURS

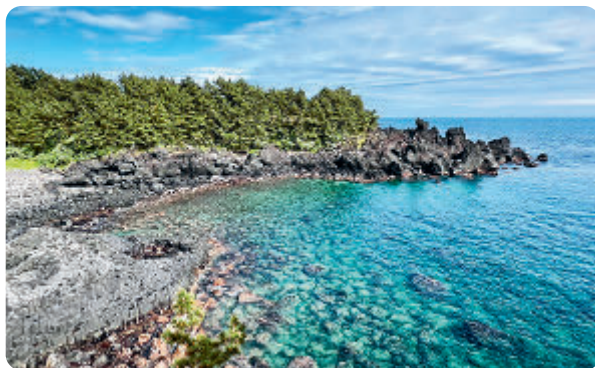
Dans la plus grande ville du Jeolla-do (p. 219), profitez des musées et de l'ambiance bohème du Penguin Village. Partez explorer les formations rocheuses de Ipseokdae et de Seoseokdae du parc national de Mudeungsan, les collines du district de Gochang pour voir les tombes inscrites au Patrimoine mondial, et la bambouseraie de Juknokwon.



6

JEONJU 2 JOURS

À Jeonju (p. 210), parcourez un village de *hanok* comprenant plus de 700 maisons et bâtiments traditionnels. Entre deux visites, goûtez un *bibimbap* (plat traditionnel à base de riz, de viande et d'œuf frit), créé ici, ou un verre de *makgeolli* (vin de riz laiteux). C'est la base idéale pour randonner dans le parc provincial de Maisan et dans le parc national de Deogyusan.



SIMON RICHMOND/LONELY PLANET ©



Jusangjeollidae (p. 269)

ITINÉRAIRES

Environs de Jeju-do

Durée : 12 jours

Distance : 210 km

La plus grande île coréenne émerge à 85 km au large de la pointe la plus au sud de la péninsule. La nature y est superbe, entre paysages volcaniques, plus haut sommet du pays et plages de sable par dizaines. Sa beauté et sa culture particulière se dévoilent le long des sentiers de randonnée du réseau Jeju Olle.



1 JEJU-SI 🕒 3 JOURS

À votre arrivée (en avion ou en bateau) passez un peu de temps à flâner dans les boutiques et restaurants de la capitale de l'île (p. 248), et plongez dans l'ambiance du marché Dongmun. Visitez l'Arario Museum, le musée d'Histoire naturelle et d'Art populaire de Jeju et le Jeju National Museum pour mieux comprendre la culture et l'histoire de l'île.



2 SEONGSAN-RI 🕒 2 JOURS

Séjournes à Seongsan-ri (p. 253) avant de gravir au lever du jour le Seongsan Ilchul-bong, spectaculaire volcan éteint qui surgit de la mer de Chine. Autres points d'intérêt alentour : les créations architecturales signées Tadao Andô, à Phoenix Island, et le village folklorique de Seongeup.



3 U-DO 🕒 1 JOUR

U-do (p. 261), le plus grand des 62 îlots entourant l'île de Jeju-do dont la forme rappelle celle d'une vache, est bien visible de Seongsan-ri. Les ravissantes plages de cette belle île attirent les touristes et il y règne une ambiance sympathique. Pour apprécier au mieux son charme rural, suivez le sentier de randonnée Jeju Olle Trail, qui fait le tour de l'île, et restez une nuit sur place.



4

SEOGWIPO 🕒 4 JOURS

Seogwipo (p. 263) est une bonne base pour faire le tour de cette partie de Jeju-do. Avec ses cascades et ses eaux cristallines, c'est l'un des meilleurs endroits du pays pour pratiquer la plongée. Vous pouvez aussi randonner le long de la côte spectaculaire dont le point d'orgue est les colonnes rocheuses de Jusangjeollidae (p. 269), près du Jungmun Resort.



5

SAGYE-RI 🕒 1 JOUR

Sagye-ri (p. 271) s'étend le long d'un littoral spectaculaire. Vous y verrez aussi d'incroyables formations rocheuses et le cratère volcanique Sanbangsan. Sur ses pentes escarpées se trouve un temple coloré. Après une courte ascension, vous verrez une grotte, où un bouddha de pierre fixe l'océan.

 **Détour :** les ferries relient Unjinhang aux îles méridionales de **Gapa-do** et de **Mara-do** (p. 272).



6

PARC NATIONAL DE HALLASAN 🕒 1 JOUR

Consacrez une journée à ce parc (p. 254). Prenez votre courage à deux mains et randonnez sur le Hallasan (1 950 m) : le panorama vaut bien l'effort. Il existe d'autres circuits plus faciles et plus courts dans le parc, où pousse – ici et nulle part ailleurs – le sapin de Corée. Le parc est encore plus beau en avril et en mai lorsqu'il se couvre d'azalées.

QUAND PARTIR

Le printemps et le début de l'automne offrent des conditions idéales pour visiter la Corée du Sud.

Début avril, certaines régions de la péninsule se parent de rose lors de l'éphémère floraison des délicates fleurs de cerisiers. Elles sont suivies début mai par les wistérias et les azalées, dont l'apogée coïncide avec les spectaculaires célébrations de l'anniversaire du Bouddha dans le pays. Malgré la chaleur moite, la mousson et un fort taux d'humidité, l'été est une bonne saison pour rejoindre les plages et les îles coréennes. Les fabuleuses couleurs des arbres en automne font d'octobre et début novembre la haute saison pour randonner dans les parcs nationaux. Avec la baisse des températures et l'arrivée de la neige, les stations de ski prennent vie et les patinoires en plein air, comme celle du Seoul Plaza, ouvrent. La saison la plus froide est également l'occasion parfaite pour passer du temps dans un sauna coréen traditionnel.



PAROLE D'HABITANTE

JEJU-DO, L'ÎLE AUX AGRUMES

Soojin Ivy Lee,
directrice de la gestion
de la marque du Jeju Olle
Trail. jejuolle.org

En novembre, la Corée continentale se refroidit, mais sur l'île de Jeju-do le temps est toujours doux et c'est le mois le moins venteux. C'est pourquoi nous programmons le Jeju Olle Trail Walking Festival chaque année ce mois-là. Les fruits comme les tangerines mûrissent et les roseaux de Chine ondule dans la brise sur les *oreum* (cônes volcaniques).

LA MOUSSON

Durant la *jangma* (saison de la mousson), de mi-juin à fin juillet, les Coréens aiment manger des *pajeon* (crêpes) et boire du *makgeolli* (alcool de riz). Tous deux contiennent beaucoup de sérotonine, connue pour booster les émotions et l'appétit.



Fête de la Boue de Boryeong (p. 287)

La météo au fil des mois à Séoul



JANVIER

Temp. max.
moyenne : **-4°C**
Jours de
pluie : **6**



FÉVRIER

Temp. max.
moyenne : **-2°C**
Jours de
pluie : **6**



MARS

Temp. max.
moyenne : **4°C**
Jours de
pluie : **7**



AVRIL

Temp. max.
moyenne : **11°C**
Jours de
pluie : **8**



MAI

Temp. max.
moyenne : **17°C**
Jours de
pluie : **9**



JUIN

Temp. max.
moyenne : **21°C**
Jours de
pluie : **10**



SAISON DES TYPHONS

Les typhons peuvent toucher la péninsule à tout moment entre mai et novembre. La majorité d'entre eux s'abat sur la Corée du Sud entre juillet et septembre. Soyez flexible pour vos dates de voyage durant ces mois, notamment si vous vous rendez sur les îles en ferry.

Les grands rendez-vous

Les dates exactes des trois grandes fêtes traditionnelles suivantes sont basées sur le calendrier lunaire. Elles peuvent légèrement varier d'une année sur l'autre.

Seollal (Nouvel An lunaire)

Durant 3 jours, les Coréens rendent visite à leur famille, honorent leurs ancêtres et partagent des plats traditionnels. Des événements culturels tournés vers la famille ont lieu dans les palais royaux de Séoul et dans des lieux tels que le **Village de hanok de Namsangol** (p. 76).

Fin janvier ou début février

Anniversaire du Bouddha

Les temples sont ornés de lanternes aux couleurs éclatantes. La fête des Lanternes de lotus à Séoul, qui culmine avec un spectaculaire défilé des lanternes en soirée. **Mai**

Chuseok La fête des

Moissons dure 3 jours. Les Coréens rendent visite à leurs familles, partagent des gâteaux de riz en forme de croissant et se rendent sur la tombe de leurs ancêtres.

Mi-septembre à fin septembre

Fêtes locales et festivals

Festival des fleurs

de printemps Tulipes, azalées royales et pivoines sont quelques-unes des millions de fleurs qui enchantent les visiteurs durant cet événement multicolore au Jardin national de la baie de Suncheon (p. 226).

D'avril à mai

Chuncheon International

Mime Festival (p. 140)

Spectacles de mime en intérieur et en extérieur. L'un des meilleurs festivals de mime au monde. **Fin mai**

Fête de la boue de Boryeong

(p. 287) Des millions de visiteurs viennent sur la plage

de Daecheon s'enduire de boue grise acheminée par camion depuis les vasières de Boryeong. **Juillet**

Festival de danse masquée

d'Andong (p. 202) Assistez aux *talchum* (danses coréennes traditionnelles masquées), inscrites au Patrimoine culturel immatériel, et aux spectacles de danse masquée du monde entier. **Fin septembre à début octobre**

Busan International

Film Festival (p. 161) Organisé dans le Busan Cinema Center, le festival attire des stars d'Asie et d'ailleurs. **Octobre**

PAROLE D'HABITANT

SEPT SAISONS AU JARDIN

Kim Minjeong, responsable des relations publiques du Jardin du Matin calme.
morningcalm.co.kr

Au jardin, nous observons

7 saisons : le début du printemps (avr), le printemps doux (mai), le début de l'été (juin), l'été (juil-août), le début de l'automne (sept), la fin de l'automne (oct-nov) et l'hiver (déc-mars). Octobre est ma période préférée : les érables et les mélèzes sont magnifiques.

Au printemps les massifs de tulipes et d'azalées explosent de couleurs.



Jardin du Matin calme (p. 115)



24 SAISONS

Le calendrier lunaire traditionnel coréen correspondait aux *jeol-gi* (saisons) du calendrier solaire – 24 saisons météorologiques et climatiques différentes, chacune durant 15 jours environ. Respecter ces *jeol-gi* était crucial pour les activités agricoles et pour la pratique d'autres rituels saisonniers.



JUILLET

Temp. max.
moyenne : **24°C**
Jours de
pluie : **16**



AOÛT

Temp. max.
moyenne : **24°C**
Jours de
pluie : **15**



SEPTEMBRE

Temp. max.
moyenne : **19°C**
Jours de
pluie : **9**



OCTOBRE

Temp. max.
moyenne : **13°C**
Jours de
pluie : **6**



NOVEMBRE

Temp. max.
moyenne : **5°C**
Jours de
pluie : **9**



DÉCEMBRE

Temp. max.
moyenne : **-2°C**
Jours de
pluie : **8**



DE GAUCHÉ À DROITE : ELIZAVETA GALTUKOVA/SHUTTERSTOCK © PAGE CI-CONTRE : PICTORIAL PRESS LTD/ALAMY STOCK PHOTO ©

Gyeongbokgung (p. 57)

AVANT DE PARTIR EN CORÉE

Dans sa valise

Veste et chaussures imperméables

Le climat est plus humide que la moyenne mondiale, surtout de mi-juin à fin juillet. Prévoyez des vêtements adéquats pour les jours pluvieux.

Chaussures Portez des chaussures de marche confortables pour explorer agréablement les sites d'intérêt.

Tenue habillée De mise si vous planifiez des réunions de travail ou si vous fréquentez un restaurant ou un hôtel haut de gamme.

En randonnée Des Coréens randonnent en montagne vêtus des nouveaux vêtements haute performance. Inutile de suivre leur exemple. Chaussures de randonnée déjà rodées et vêtements pratiques adaptés à tous types de temps suffiront.

À savoir

S'incliner légèrement et brièvement est une marque de respect lors de réunions et avant de partir. Utilisez toujours vos deux mains pour donner et recevoir quelque chose – en particulier une carte de visite, de l'argent ou un cadeau.

Retirez vos chaussures avant d'entrer chez l'habitant, dans une maison d'hôtes, un temple ou un restaurant de style coréen. Adoptez les codes vestimentaires coréens, recommandés pour visiter les sites historiques tels que les palais à Séoul – où vous pouvez louer des *hanbok* (tenue traditionnelle).

Respecter l'harmonie est très important : évitez disputes, remarques et scènes gênantes. À table, il est impoli de porter un bol à la bouche : utilisez cuillère ou baguettes (ne les plantez pas dans un bol de riz : c'est un rite funéraire).



LIRE

Bienvenue à la librairie

Hyunam-dong (Hwang Bo-reum, 2023). Une femme se retire des affaires pour ouvrir une librairie qui devient l'âme du quartier.

Filles de la mer

(Mary-Lynn Bracht, 2019), évoque aussi la tragédie de ces femmes, dans la communauté *haenyeo* (femmes plongeuses de Jeju-do).

Celui qui revient

(Han Kang, 2014) La mort d'un jeune garçon ouvre sur la révolte de Gwangju en 1980. Par la Prix Nobel de littérature 2024.

Koreana (koreana.

or.kr) Le magazine trimestriel de la Korea Foundation. Culture, arts et littérature coréens (onglet version française).

La Végétarienne

(Han Kang, 2007). Drame en trois parties relatant les effets dévastateurs consécutifs à la décision d'une jeune femme de se passer de viande.

Dictionnaire insolite de la Corée du Sud

(Cédric Du Boisbaudry, 2021). Les divers aspects de la vie en Corée du Sud.

Femmes de réconfort

(Jung Kyung-a, 2007). Sous la forme d'un *manhwa* (manga coréen), l'auteure témoigne du calvaire des esclaves sexuelles coréennes de l'armée japonaise, pendant l'occupation de la Corée par le Japon.

En quelques mots**An-nyong ha-se-yo**

(안녕하세요) : salut.

An-nyong-hi kye-se-yo

(안녕히계세요) : au revoir. (quand on part).

An-nyong-hi ka-se-yo

(안녕히가세요) : au revoir. (quand on reste).

Ne (네) : oui.**A-ni-yo** (아니요) : non.**Shil-le ham-ni-da**

(실례합니다) : excusez-moi.

Choe-song ham-ni-da

(죄송합니다) : pardon/désolé.

Kam-sa-ham-ni-da

(감사합니다) : merci.

Ch'on-ma-ne-yo

(천만에요) : je vous en prie.

An-nyong ha-se-yo

(안녕하세요) : comment allez-vous ?

Ne an-nyong ha-se-yo

(네. 안녕하세요) : bien, merci. Et vous ?

Song-ha-mul yo-tcho-bwa**do doel-ka-yo**

(성함을 여쭙봐도될까요) : comment vous appelez-vous ?

Che i-ru-mun ...im-ni-da

(제 이름은 ...입니다) : je m'appelle...

Yong-o ha-shil-jul**a-shi-na-yo**

(영어 하실 줄아시나요) : parlez-vous anglais ?

Mot a-ra-du-ross-o-yo

(못 알아 들었어요) : je ne comprends pas.

Ot-to-k'e (어떻게) :

comment.

Mwo-ga (뭐가) : qu'est-ce.**On-je** (언제) : quand.**O-di** (어디) : où.**O-nu** (어) : quel.**Nu-gu-rul** (누구를) : à qui.**Nu-ga** (누가) : qui.**Wae** (왜) : pourquoi.

VOIR

La Servante

(Kim Ki-young, 1960). Une séduisante servante fait chanter et terroriser une famille de la classe moyenne supérieure. Classique du cinéma coréen.

Parasite

(Bong Joon-ho, 2019, photo) Thriller oscarisé sur une famille pauvre qui s'immisce dans la vie d'une famille aisée, avec des effets dévastateurs.

Des nouilles aux haricots noirs

(Lee Hey-Jun, 2009). La rencontre poétique entre un Robinson Crusoé sur une île en plein cœur de Séoul et une *hikikomori*.

Decision to Leave

(Park Chan-wook, 2022). Film noir revisité sur un détective attiré par la principale suspecte du meurtre.

Entre deux rives

(Kim Ki-duk, 2016). Film dramatique sur ce qu'il advient lorsque le bateau d'un pêcheur nord-coréen dérive dans les eaux maritimes sud-coréennes.



ÉCOUTER

BTS Les Bulletproof Boy Scouts (en coréen 'Bangtan Sonyeondan') le premier groupe de K-pop à dominer le classement américain Billboard avec leur album *Love Yourself: Tear*.

BLACKPINK Groupe de K-pop, composé de quatre artistes coréennes, ayant le plus de succès sur la scène internationale. Écoutez l'album *Born Pink* sorti en 2022.

IU Nom de scène de la chanteuse Lee Ji-eun. Elle détient le plus grand nombre de chansons en tête du classement coréen. Sa chanson *Lilac* sortie en 2021 est devenue un classique.

The Korea Society Podcast Couvre une fascinante variété de sujets, de la politique aux arts contemporains en passant par l'histoire et la cuisine.